

La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

de Mallorca
Cristo, 14

Martes 4 de Diciembre de 1951

Año LXIV - Núm. 23.672
Apartado, 32

personas muertas y 82 heridas una sangrienta refriega entre egipcios y fuerzas británicas

batalla duró cuatro horas. - Ha sido de Egipto expulsado el Jefe de Associated Press

3. - El Comandante Alvis, jefe de la policía egipcia en Suez, ha anunciado que se han resultado muertas 10 personas y 82 heridas en el curso de una batalla entre ingleses y egipcios.

3. - Noticias procedentes de Suez informan que la batalla entre egipcios y ingleses ha durado más de cuatro horas. Los ingleses lanzaron carros blindados y tanques de guerra.

3. - El Jefe de la Oficina de Associated Press, en la ciudad de Suez, ha confirmado hoy que el gobierno egipcio ha puesto un embargo que su visado de salida ha sido suspendido, y ha abandonado el país antes de las 7 de la mañana.

3. - Seis soldados naturales de Mauricio han sido asesinados por un comandante británico y se le cree muerto. Los ingenieros británicos desaparecidos al ser víctimas de una emboscada en las inmediaciones de Suez en la tarde.

La Universidad de Florida regaló un valioso volumen al embajador Sr. Lequerica

Se trata de la obra de un cronista español del siglo XVIII

El presente número de **La Almudaina** se vende al precio de **75 CENTIMOS**. La cantidad que excede al precio habitual se destinará por orden superior, a la institución de San Isidoro para huérfanos de periodistas.

Washington, 3. - El embajador de España en los Estados Unidos don José Félix de Lequerica, ha recibido de la Universidad de esta ciudad un libro de la historia de Florida desde 1512 a 1788, escrito por un cronista español del siglo XVIII.

La entrega del volumen se verificó en el curso de un banquete celebrado en la embajada española. La edición de este libro es idéntica a la española del siglo XVIII. El libro en edición de bibliófilo, del que se han tirado solamente mil ejemplares, le fué entregado al señor Lequerica por el Presidente de la Universidad de Florida doctor Miller.

La obra está editada en la imprenta de la citada Universidad, bajo los auspicios de la Sociedad Histórica Agustiniana.

A la ceremonia de la entrega asistieron el doctor Miller y su esposa, el traductor de la obra y su esposa que a la vez es una conocida escritora, el doctor Wilguis, hispanista profesor de la Universidad de Princeton, el secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos y otras personalidades. - Efe.

También en Viena...

UN ARBITRO DE FUTBOL PASO UN MAL RATO

Viena, 3. - El árbitro de fútbol austriaco Franz Grill, uno de los mejores del país, se ha escapado por poco de ser linchado al ser atacado por una multitud de varios centenares de aficionados. Grill arbitraba el encuentro de liga entre Rapid y el Viena, y tenía un mal día. En el primer tiempo, cuando el Rapid llevaba una ventaja en el marcador de dos a cero, ordenó un penalty contra el Rapid, que los espectadores, creyeron no estaba justificado. El Viena marcó y poco después llevó el empate a dos tantos.

Al terminar el partido, los furiosos y apasionados partidarios del Rapid saltaron al campo y atacaron al árbitro. Refuerzos de la policía fueron trasladados rápidamente al terreno de juego y salvaron al árbitro de cosas peores, ya que de todas maneras había quedado malparado. - Alfíl.

La carrera de los seis días de Copenhague

Copenhague, 13. - Oscar Plattner y Kay Wernes, van en cabeza de la carrera de los seis días con 183 puntos, después de 56 horas de carrera. En segundo lugar van Cosselin (Bélgica) y Klammer (Dinamarca) con 150.

En doce lugar va el español Miguel Bover, con 36 puntos. El compañero de Miguel Bover, Dissing, se retiró a consecuencia del agotamiento. Había participado en demasados sprints. Miguel Bover trata de continuar solo hasta el abandono de otro participante, para así ser emparejado con el ciclista que se quede en iguales condiciones que él. - Alfíl.

Atentados contra gente de color en Norteamérica

MIAMI (FLORIDA), 3. - TRES EXPLOSIONES DE BOMBAS SE REGISTRARON AYER ANTE VIVIENDAS DE GENTE DE COLOR Y ANTE UNA SINAGOGA.

EL SHERIFF DEL CONDADO DE DADE, PIDIO EL ENVIO DE AYUDA DE LA GUARDIA NACIONAL PARA EVITAR ESOS MISTERIOSOS ATENTADOS. Y EL GOBERNADOR HA DISPUESTO LA PRACTICA DE UNA INVESTIGACION. - Efe.

Cumpleaños del Generalísimo



Hoy cumple S. E. el Jefe del Estado su 59 aniversario. Fiesta familiar e íntima pero que no pasó desapercibida para quienes, a más de recoger el fruto de los desvelos del patriótico celo de Franco, sienten hacia el invicto Capitán y Caballero cristiano la devoción que merece su ejemplar existencia íntegramente consagrada a España. En esta coyuntura de hoy, elevamos hasta el Jefe del Estado nuestra respetuosa felicitación, haciendo votos porque el Todopoderoso prolongue la existencia del Generalísimo.

La Gran Cruz de la Orden de S. Hermenegildo al General Serrano

Madrid, 3. - El Boletín Oficial del Estado publicará mañana entre otras las siguientes disposiciones:

Ejército. - Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al general de Brigada de Infantería don Alberto Serrano Montaner. - Cifra.

El próximo viaje de Churchill a Washington

Conjeturas acerca de los temas a tratar

Washington, 3. - Se hacen muchas conjeturas acerca de las razones de la próxima visita a Washington de Mr. Churchill.

Un diplomático ha sugerido que ni siquiera el mismo Churchill sabe de que va a tratar. Es, sin embargo, casi seguro que el estadista británico trate de colocar su idea acerca de la política en el Oriente Medio, de la estrategia en el Extremo Oriente y de la defensa atlántica y mediterránea. Se espera que solicite la ayuda de los Estados Unidos en relación con la cuestión petrolífera del Irán, y la disputa con Egipto sobre el canal de Suez y el Sudán, y, en fin, se cree que planteará la cuestión del transporte de bombas atómicas por los aviones norteamericanos con base en Gran Bretaña, cuestión a la que hizo referencia en su reciente campaña electoral.

Hay también posibilidad de que trate de otra reunión de los grandes Occidentales con Stalin, pero hay dudas al respecto en vista de

la frialdad de Truman ante las conversaciones secretas sobre el desarme que actualmente se celebran en París. - Efe.

EL PROGRAMA DE REARME

Londres, 3. - Anthony Eden ha dicho en los Comunes que el programa de rearme del Pacto Atlántico debe revisarse para evitar el derrumbamiento de los niveles de vida europeos y de la libertad democrática. El Secretario del Foreign Office había conferenciado con Churchill y Harriman, y se afirma que los estadistas británicos dijeron que su país no podrá hacer frente a un programa de rearme, de 13.160 millones de dólares en tres años y que no desea reducir su ayuda económica y envío de acero. - Efe.

Inauguración del camino al Faro de Formentor



I: Un grupo de invitados al pie del Faro de Formentor. - II: La entrada del túnel que atraviesa el monte Pumat. - III: Las autoridades en uno de los miradores del camino. - IV: El Director General de Carreteras y el Ingeniero Jefe de Obras Públicas con los toreros que prestan servicio en el faro. - V: Las autoridades en la terraza del Faro admiran el soberbio paisaje.

Foto Reportajes Palma



Reuter

El Alto Comisario de los Estados Unidos ha celebrado una audiencia con el Alcalde de Copenhague, Ernest Reuter, en la situación berlinesa. En la reunión de discusión la solicitud de que el Oeste proponga una "clarificación" formal de la unificación alemana.

La Almudaina

Decano de la prensa mallorquina

Redacción y Administración:
Santo Cristo, 14

TELEFONOS:

Diracción 3-1-6-7

Redacción 2-1-4-2

Administración 4-2-7-3

Apartado 32

De Sociedad

El pasado domingo día 25, tuvo lugar en la iglesia del Pilar de Formentera, el enlace matrimonial de la señorita Angela Mari Roig con don Francisco Ferrer Pérez, Funcionario de Mutualidades y Montepíos Laborales.

Firmaron el acta, como testigos, por parte de la novia sus hermanos don Juan y don Mariano y por parte del novio lo hicieron don Juan Mari Mayans y don José Roig Costá.

Los recién casados, a quienes deseamos una eterna luna de miel, después de pasar unos días en la vecina isla de Ibiza salieron para distintas poblaciones de la península, fijando su residencia en Barcelona.

Se ha dispuesto la expedición de Carta de Sucesión en el título de Marqués de Santa María de Barbarrá a favor de don Joaquín de Sarriera y Losada.

Con el número uno ha sido aprobado en las oposiciones al Cuerpo de Aparejadores al servicio de la Hacienda Pública don Gabriel Cañellas Jaume.

Ha sido destinado a la Jefatura de Obras Públicas de Baleares el Ayudante segundo de Obras Públicas don Mateo Verger Ginart.

En virtud de concurso, ha sido nombrado Registrador de la Propiedad de Palma de Mallorca don Juan Alférez Marnol, que ejercía igual cargo en Granollers.

Ha sido nombrado, en virtud de oposición, Auxiliar del Cuerpo General de Administración de Hacienda Pública don Jaime Aguiló Bonnin, destinándolo a la Delegación de Hacienda de Ciudad Real.

Anoche embarcó para Barcelona de paso para Madrid, nuestro estimado amigo don Gabriel Ramis Esteva, Jefe que ha sido hasta ahora de las oficinas en esta ciudad de la Agencia de Viajes Internacional Expreso.

El señor Ramis marcha a Madrid a posesionarse del cargo de Jefe de las Oficinas de Internacional Expreso en la capital del Reino, cargo a que ha sido llamado en

LA PRIMAVERA - LAS MONJAS presentan últimas creaciones modelos alta costura para la present temporada.

premio a sus condiciones y a su gestión en esta ciudad.

Deseamos al señor Ramis muchos éxitos en su nuevo cargo.

Ha sido nombrado Gerente de la Sucursal en Palma de Viajes Internacional Expreso don Miguel Esteva.

En la capilla de Ntra. Sra. de la Salud, de la iglesia de San Miguel, tuvo lugar ayer el enlace matrimonial de la bella señorita Maria Ferrer Busquets, con don Antonio Sbert Vives, funcionario del Instituto Nacional de Previsión y Maestro Nacional.

Bendijo la unión de los contrayentes el Rdo. don Juan Mas Vallspir.

Apadrinaron el enlace por parte de la desposada su padre don Antonio Ferrer Orell y por el novio su hermano el abogado don José Sbert Vives.

Los invitados fueron obsequiados espléndidamente en la "Granja Oliver".

Deseamos al nuevo matrimonio muchas felicidades.

De Alicante llegaron en el buque correo don Simón Gual Truyols; don Juan Vicens Bastard; don Juan de Dios Jiménez y dona Francisca Vidal Ferrer.

En el correo marítimo llegaron de Barcelona don Vicente Roselló; dona Maria Weyler y don Antonio Palmer.

Anoche salieron para la ciudad condal en el buque correo don Mariano Sastre; don Eusebio Riera; don Emilio Araño; don Félix Torradabella y don Juan Amengual.

De Barcelona llegaron ayer por vía aérea don Juan Llombart; don Pedro Mateu; don Mateo Alorda y don Manuel Garí.

Para la ciudad condal marcharon ayer en el correo aéreo don Pedro Riera Mas; don José Antonio Enseñat; don Antonio Seguí Fiol; don Miguel Vila Gelabert y don Andrés Darder Cañellas.

En el avión correo llegaron de Madrid don Luis Cerdó Pujol; don Francisco Marqués Mayol; don José Massanet Bastard; don Francisco Amengual Beuzá; don Juan Mir Serra y don Antonio Serra Salom.

OTOÑO - INVIERNO

Los tejidos más selectos los encontrará Vd. en los Almacenes LA PRIMAVERA - LAS MONJAS

Biblioteca Pública Provincial

Relación de las obras recibidas durante el pasado mes de noviembre:

LITERATURA. — Lo mismo de siempre. S. Maugam; Tío Fred en primavera. P. G. Wodehouse

RELIGION. — Creo en Jesu Cristo; el Mesías. P. Toth; Eugenia y Catolicismo. T. Toth; Manual de Teología dogmática. J. Bujanda.

TECNICA. — Contabilidad y administración de negocios. G. Gonsalves; Manual de alfarería. Marco; Manual del impresor. Bib. Prof. Salesiana; Inventos y secretos de guerra. J. Maluquer.

YESOS

FABRICACION PROPIA DIRECTOS DE FABRICA A PIE DE OBRA. CONSULTE PRECIOS A

RAMONELL

H. MANACOR, 46 - T.º 4650

GALERIAS DANUS

Escultura religiosa

F. Sitjer

Decía La Almudaina

Hace 50 años

4 DE DICIEMBRE DE 1901

El día 30 de noviembre se celebró en Sóller la boda de don Juan Torrens Calafat, profesor de primera enseñanza, con la señorita Ana Pastor Ozonas.

—Ha sido destinado a esta Delegación de Hacienda el oficial quinto don Leonardo Bibiloni.

—El Jurado encargado de dictaminar sobre los proyectos presentados al concurso de mercados ha acordado que no puede aprobar, por no reunir los elementos necesarios, ninguno de los proyectos, y proponer se conceda una gratificación a los autores.

—Se reunieron en la Cámara de Comercio crecido número de propietarios del ensanche, acordando nombrar una Comisión para ir a dar las gracias a la Comisión de concejales que fué a Madrid a gestionar la aprobación del plano de Ensanche.

Los señores Castañer, Esteva, Piña y Falconer quedaron encargados de redactar una exposición de gratitud, que firmarán todos los propietarios de fincas del ensanche.

Hace 25 años

4 DE DICIEMBRE DE 1926

Ha fallecido el noble señor don Manuel Palou de Comasema Truyols.

—En la iglesia de Montesión se celebró el día 2 la boda de don Ignacio Moragues Morell con la señorita Maria Cañellas Sureda.

—Hoy quedará abierta al tránsito rodado la calle de San Magin, después del nuevo afirmado allí colocado.

—El escultor señor Clarasso ha manifestado al Alcalde que está a punto de terminar las piezas de bronce que forman la estatua ecuestre del Rey Jaime I que ha de ser colocada en el monumento de la plaza de Eusebio Estada.

—Ha sido ascendido a comandante el capitán de Infantería don Manuel Barrado Sampol.

—Barcelona. La exposición de cuadros del pintor mallorquin don Juan Fuster, en la Sala Parés, ha obtenido un franco éxito.

Fué elegido el domingo el tercio de Concejales de representación sindical

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial se reunió el domingo la Junta Municipal del Conso, para proceder a la elección de los Concejales por el Tercio de representación sindical.

La mesa estaba constituida por don Antonio Forteza Moragues, don Jaime Sans, don Fernando Truyols, don Ramonado Fortuny, don José Casarayas, don Agustín Oliver, don Juan Antem, don Antonio Roselló, y Secretario, don Pedro Orovilg.

Después de algunas cuestiones preliminares, se procedió a la elección de los Concejales por el Tercio de representación sindical, resultando ser don Emilio Tramullas Heras y don Miguel Juliá Bibiloni.

Practicada la votación dio el siguiente resultado: don José Frau Juan 23 votos; don Bartolomé Gaita Horrach, 18 votos.

Don Bartolomé Ventayol 16 votos.
Don Juan Zaforteza Villalonga 7 votos.
Don José María Perdomo Gualte, 5 votos.
Don Domingo Bauzá 5 votos.
Don Antonio Forteza 3 votos.
Don Vicente Novilla 3 votos.
Don Manceb Benito Salomón 2 votos.
Don Bernardino Ramonell 2 votos.
Don Pedro Gispert Madox 2 votos.
Don Bartolomé Canals Pastor 0 votos.
Por no haberse producido reclamación alguna, quedaron elegidos Concejales por el Tercio Sindical, los señores Frau Juan Gaita Horrach y Ventayol.

ESTUDIO FOTOGRAFICO

Serafin SASTRE

Fotografías para el Documento Nacional de Identidad

Conquistador, 30

Hemorragia

HERMANOS ALONSO
EX-Alumnos de los Hospitales de la Facultad de Medicina de Barcelona.
Enfermedades de la piel y venéreas.
Avenida Alejandro Rossetti, 2. Edific. quina Sindicato.

CONSULTORIOS



LA HORTICOLA MALLORQUINA

HIJO DE RAFAEL TORTELLA

ARBOLES - PLANTAS - FLORES
ESPECIALIDAD EN ARBOLES FRUTALES

Urgón, 111 - Palma de Mallorca

Mostacilla

DICIEMBRE

Diciembre es el mes de los turrónes, de la Lotería con mayúscula, de los belenes, del frío y de las Pascuas. Mes de ilusión y de ilusiones aunque en su fin es un año más que acaba! Y para muchas, Diciembre puede ser un guasón de cuerpo entero. Porque como dice el refranero mallorquin "El desembre mos hem d'entendre" o "Suor de desembre o gener, sedes per febrer". Pero, sin embargo, lo único verdadero, lo que nunca falla en este mes es lo que, irónico, señala este refrán inquisito "Qui el desembre acabará, l'any nou veurá".

Por otra parte, el horóscopo de los diciembreistas es pavoroso. Juerguistas y pediguños, serán además alcohólicos, porque aparte de Nochebuena, Navidad y Nochevieja, tendrán que celebrar el cumpleaños... ¡Y es mucho diciembre!

Diciembre es, también, el mes durante el cual más nos acordamos de aquel divino principio de "amaos los unos a los otros". Ahora bien, ello no quiere decir que le demos cumplimiento son solo enviar a amigos, familiares y gentes que nos han hecho favor o gracia, nuestra felicitación, "christmas" o presente "ad hoc", de gratitud. Amar a los otros, quiere decir su gran parte, "saber" de la necesidad ajena; es "conocer" que hay dolor y hambre a nuestro alrededor. Y por ahí, por ahí, podemos cumplimentar aquel precepto tan olvidado.

EL DE TURNO

Viajes Marsans, S. A.

Agencia de Viajes

Título n.º 1 Grupo A.

Viaje Crucero a Italia

Salidas quincenales desde Barcelona

Diciembre 17 y 31

Enero 14 y 28

Febrero 11 y 25 etc.

Palma - Barcelona - Marsella - Nápoles - Roma - Génova - Marsella - Barcelona - Palma, en QUINCE DIAS de viaje y los trayectos de Barcelona a Nápoles y Génova a Barcelona a bordo de los famosos trasatlánticos "4 ASES" de la American Export Lines.

Solicite folleto.



Señora: MARAVILLOSOS IMPERMEABLES

TIPO AMERICANO • GRAN CALIDAD EN PLASTICO PLEXIGLAS MODELOS EXCLUSIVOS, FORMA CAPA O MANGA RANGLAN • EN CINCO COLORES TRANSPARENTES LOS SERVIMOS POR CORREO PIDA HOY MISMO CATALOGO GRATIS

RÉDEX - APARTADO 1227 - MADRID

Notaciones

UNA DE ACCION DE GRA... Para quienes creemos, y...

ciertamente, una novedad,...

representa que, por encima...

los primeros pobladores...

los siglos han pasado desde...

este sea siempre y en to...

tan potente esa tradición...

el hombre en cuyas ma...

Así mismo se pone en con...

Palma a 1 de Diciembre de 1951...

Noticiario Local

CUPON DEL CIEGO
Sorteo del día de ayer
Núm. 523

Movimiento en el puerto
Día 2
Llegaron de Barcelona la mo...

Día 3
Llegaron de Valencia los palle...

Motores bombas
Casa Cabot

Jefatura Agronómica
de Baleares

Se pone en conocimiento de los...

Igualmente del mismo...

Palma 1 de Diciembre de 1951...

Diputación Provincial
JEFATURA DEL SERVICIO...

Importante. - Para conociem...

Así mismo se pone en con...

Palma a 1 de Diciembre de 1951...

Recepción del nuevo académico Doctor Manera

Ayer tarde tuvo lugar en el sa...

ocuparon el estrado presiden...

Asistían, ocupando sitios de...

acompañado por los académicos...

El Dr. Manera, después de re...

Definida la silico-14 según la...

Hace una exposición de la geol...

Pasa luego a estudiar profun...

Expone las causas de la enfer...

tomatología, radiología, datos...

El doctor Roglá, fué el acadé...

Fuó Senad quien dijo "que el...

"Es tal fe la suya y su carit...

Terminó su interesante y flo...

Tanto el nuevo académico como...

VIDA RELIGIOSA

CULTOS

PARA EL MARTES
Jubileo de Cuarenta Horas

Otras funciones
En la Basílica de San Francis...

Continúa la misma Novena...

Visita a la Corte de María
A la Virgen de la Piedad, en...

CONFERENCIA PARA JOVENES
Se recuerda a los jóvenes de...

CLASIFICACION MORAL
DE LAS PELICULAS

- (1) Para todos, incluso niños.
(2) Para jóvenes, desde 14 años.
(2-R) Para jóvenes, con repa...

Farmacias abiertas

- Durante la semana del 3 al 9 lo...

HIGOS
especialmente y productos an...

SBORNE VETERANO ONAC

El nuevo camino a Formentor

Fue inaugurado el domingo por el Director General de Carreteras

El coche, en la fría y serena mañana dominguera avanza hacia Pollensa. No por frecuente, deja de ser placentero cruzar cualquier ruta mallorquina. El campo es siempre el mismo y es siempre distinto. Ahora, en el reposo de la tregua semanal, hay en la campiña una quietud, un silencio que constituyen un sedante para la fatiga de cada día. Los ojos quisieran abarcar todo el paisaje y quisiera uno saber toda esa paz beata y mansa que queda a ambos costados del camino.



Con objeto de asistir a la inauguración del nuevo camino al faro de Formentor el domingo llegó a nuestra ciudad el Director General de Carreteras don Manuel M. de Arillaga. En la foto aparece el distinguido viajero al abandonar el "Ciudad de Palma" en compañía del Excmo. señor Gobernador Civil don Francisco Saenz de Tejada. Foto Reportajes Palma

Los pueblos que vamos pasando muestran también el perfil del asfalto. Han terminado las funciones religiosas propias del domingo y mientras las mujeres tocadas con sus mantillas las unas — las más jóvenes — y con los tradicionales pañuelos las de más edad caminan lentamente hacia sus hogares. Los hombres, frente a los cafés, charlan y comentan. La vertiginosidad del auto no impide captar este equilibrio, esta simple vida aldeana... Pont d'Inca, Santa María, Consell, Binisalem, Inca — ya con su tráfico de ciudad, con su tumulto de bicicletas y vehículos de toda especie que van y vienen de los pueblos comarcanos — más tarde, al uno y otro margen de la cinta de asfalto, Campanet y Büger, los campos emporio de riqueza, de esfuerzo sin solución, de prolijo esmero en el cultivo, de La Puebla, y al doblar el recodo que va a Pollensa la arboleda tupida, el agreste monte bajo, aquel oratorio que es un poema de soledad y de piedra, un poco más allá "Eu Puig" y "soslizando la vieja villa —grávida de prestigio— que cimera el Calvario, ya el camino del Fuerto, con sus huertos recostados al amparo de la ingente cordillera vecina.

HACIA FORMENTOR

El Puerto de Pollensa, es en este primer domingo de Diciembre, un dulce y silencioso remanso. Muy poca gente en las calles; casi desierta la amplia avenida que bordea las aguas. Y el mar, un terso espejo, con inauditas transparencias y con sortilejos tonalidades. Verdes, azules, lontananzas grises, arboles sobre las crestas; aquí —don Paco Bernareggi— está la verdad de que la sombra es luz; aquí está el secreto que es prodigio de color en el pincel brujo del maestro Anglada; aquí espera la nostalgia al lejano y dilecto Cittadini. Aquí es invade un dulce deseo de remuneración.

Pero el auto trepa ya por el camino que conduce a Formentor; la ruta atrevida, que guarda tras cada recodo una imprevista perspectiva, este sendero que le ganó la avidez artística de Antonio Parietti al rozarla abrupto, agota el adjetivarlo del viajero y entre la montaña y el mar, al borde del precipicio el silencio es el más entendido elogio.

EN LAS CASAS NUEVAS

En la explanada, desde donde arranca el camino que vamos a inaugurar y que conduce al Faro de Formentor, se congregan las autoridades e invitados. Están allí los Excmos. Sres. Capitán General de Baleares, don Eduardo Sáenz de Buruaga; el Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares, Almirante Génova; el Jefe de la Región Aérea, General White; el Gobernador Militar, General Lamba; el Presidente y Fiscal de la Audiencia, señores Fernández de Castro y Andrés; el Delegado de Hacienda, señor Dezcallar; el Delegado Provincial de Información y Turismo, señor Soriano; el Vicepresidente de la Diputación, señor Felu Blanes; el Ingeniero Sr. Parietti; el Ingeniero Director de las Obras del Puerto, señor Roca; los Ingenieros señores Chulvi, Pasual y Dicenta, y el Alcalde de Pollensa, don Jorge Albi.

Al mediodía llegó a aquel lugar el Director General de Carreteras don Manuel María Arillaga a quien acompañaban el Excmo. señor Gobernador Civil don Francisco Saenz de Tejada, el Ingeniero Jefe de Obras Públicas don Miguel Forteza, el señor Conde de Feralada, el Inspector Regional de Obras Públicas de Cataluña,

y Baleares don Rafael de Luxán y el Ingeniero Jefe de la Zona N.E. del plan de Modernización de Carreteras don José María Pala.

Cambiados los saludos se emprende el recorrido del nuevo camino, ruta que es iniciativa de S. E. el Jefe del Estado, cuando en 1933 desempeñaba la Comandancia General de Baleares, y cuyo proyecto trazó la apasionada autoridad facultativa de don Miguel Forteza.

RECORRIDO INAUGURAL DE LA NUEVA RUTA

En el arranque del nuevo camino se ha levantado un arco de arrayán, adornado con los colores nacionales. Lo cruza la caravana de autos y se inicia el recorrido del nuevo camino cuyo primer tramo, el que conduce a las Casas Nuevas, se desarrolla por entre la frondosa pinada, va ganando altura y a poco se entra por la península extrema de Mallorca. Es difícil hacer la apología de esta ruta: sorteando los precipicios, bordeando los altos penascos, curvándose graciosamente sobre el abismo, asomándose a la brujería de las calas, rompiendo la entrada pérea del monte Fumat, trepando a un promontorio o deslizándose atrevidamente hacia la hondonada, el espectador va comprobando como la ciencia del ingeniero ha logrado la obra de arte. En el porcentaje de una pendiente, en la graduación de una curva, la realidad ofrece la emoción del paisaje imponderable del paisaje que aquí adquiere una serena y grandiosa majestad.

Unos breves descansos: El uno frente al túnel "d'En Fumat", de doscientos metros de extensión. Su construcción significó un rudo esfuerzo. La enorme mole de piedra no quería rendirse, pero por fin fue superada. A la entrada, un mirador se asoma a la gracia de una cala y por el otro costado un gran lenzo de roca forma sobre la carretera una imponente marquesina.

La otra parada es para visitar el mirador, que a unos metros del camino permite saborear el paisaje de Cala Murta. Los comentarios son unánimes: simplemente magnífico...

UN TELEGRAMA DEL SEÑOR BOLIN

Al terminar el almuerzo el ingeniero Jefe de Obras Públicas don Miguel Forteza dió lectura a un telegrama del Director General de Turismo señor Bolin, en el que excusaba su asistencia al acto, debido a compromisos anteriores y felicitando a los realizadores de la nueva ruta que será sin disputa una de las que no dejarán de ser visitadas por quienes quieran conocer Mallorca.

UN TELEGRAMA DEL SEÑOR BOLIN

Al terminar el almuerzo el ingeniero Jefe de Obras Públicas don Miguel Forteza dió lectura a un telegrama del Director General de Turismo señor Bolin, en el que excusaba su asistencia al acto, debido a compromisos anteriores y felicitando a los realizadores de la nueva ruta que será sin disputa una de las que no dejarán de ser visitadas por quienes quieran conocer Mallorca.

TELEGRAMA AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El Director General de Carreteras dirigió al Ministro de Obras Públicas señor Conde de Vallelano el siguiente telegrama.

"Ha quedado abierta al tránsito público la carretera de acceso al Faro Formentor con asistencia de autoridades militares y civiles y personal de Inspectores Jefes y subalternos de Obras Públicas. En nombre de todos y en el más saludamos afectuosamente y nos reiteramos a sus gratas órdenes.— Manuel María Arillaga y López Puigecerver".

YA NO HAY MAS ISLA

Un garrido recodo, una atrevida pendiente y ya estamos en el Faro de Formentor, en el extremo de la isla, frente a la extensión marina, que a esta hora, en que amenaza un próximo chubasco, es una brumida lámina.

El edificio y la torre del Faro lucen colgaduras. Los dos jóvenes toreros —que discurren allí largas horas de soledad— no disminuyen su satisfacción. Está también allí el abogado don Luis Ramallo, consejero del Hotel Formentor.

En la amplia terraza —gozando ávidamente la maravilla del paisaje— se permanecen breves momentos. El señor Director General de Carreteras, exclama emocionado.

—Es el mejor camino de montaña que tenemos en España.

Se emprende el viaje de regreso. Cuando el último coche se pierde en el primer recodo, queda allí el Faro, sobre el fin de la isla. Y quedan allí aquellos dos jóvenes toreros hasta que llego el momento del bulleto de la vida. Quedan allí, para que todas las noches, sobre los senderos sin rastro, se abra el parpadeo de la luz. Quedan allí, bajo el cielo infinito, sobre la tierra áspera, frente al mar "verde color de esperanza".

COMIDA EN EL HOTEL FORMENTOR

La propiedad del Hotel Formentor agasajó a las autoridades e invitados con la sumptuosidad, el buen gusto y la delicadeza que es proverbial de aquella casa.

Una de las cabeceras de la mesa la ocupó el Director General de Carreteras, quien sentó a su derecha al Presidente de la Audiencia y a su izquierda al general White. La otra por el Excmo. señor Gobernador Civil don Francisco Saenz de Tejada y a su izquierda al Alcalde de Pollensa.

El café se tomó en otra de las dependencias del Hotel y la agradable sobremesa se prolongó hasta media tarde en que se emprendió el regreso a Palma.

UNAS PALABRAS DEL DIRECTOR GENERAL

La gentileza del señor Barón de Benasque puso a los periodistas en contacto con el Director General de Carreteras señor Arillaga.

Con toda amabilidad, el señor Arillaga, nos indicó que dentro de unos días, cuando haya recorrido la isla, tendrá mucho gusto en darnos a conocer sus impresiones.

Por lo que respecta a la carretera que acabamos de inaugurar —agregó— toda ponderación no traducirá la realidad. Y es halagüeño comprobar como una iniciativa debida al Generalísimo, ha sido tan estupendamente interpretada. Es el mejor camino de montaña de nuestro país. Mi calurosa felicitación no es sólo para quienes con tanta inteligencia lo han planeado y dirigido sino para cuantos han puesto entusiasta esfuerzo en el trabajo desde los ingenieros al último peón caminero.

EL DELEGADO EN ESPAÑA DE LA K. L. M. ESTUVO EN PALMA

El Delegado en España de la poderosa empresa holandesa de transportes aéreos Mr. Gordinou de Gouberville, ha estado unos días en nuestra isla, que ya conocía pues la había visitado en otras oportunidades.

En esta ocasión el señor Gordinou ha venido a Mallorca para darse unos días de descanso, habiendo permanecido en uno de los hoteles de la costa de Poniente, y ayer emprendió el regreso a la península mostrándose muy satisfecho de su viaje y de las atenciones de que se le ha hecho objeto.

EL DELEGADO EN ESPAÑA DE LA K. L. M. ESTUVO EN PALMA



Mr. Gordinou

En esta ocasión el señor Gordinou ha venido a Mallorca para darse unos días de descanso, habiendo permanecido en uno de los hoteles de la costa de Poniente, y ayer emprendió el regreso a la península mostrándose muy satisfecho de su viaje y de las atenciones de que se le ha hecho objeto.

Parricidio

EL AUTOR SE PRESENTO A LA GUARDIA CIVIL

Un sangriento suceso conmovió ayer domingo la de por sí tranquila barriada de "La Indioteria" al divulgarse la noticia de que un hombre de unos 60 años había sido muerto por uno de sus hijos a golpes con un tubo de hierro.

Entre el difunto y sus familiares, según versiones recogidas entre los moradores de "La Indioteria", las relaciones no eran lo cordiales que fuera de desear, lo que motivó en más de una ocasión se registrarán desagradables incidentes, que devenían en pleas lamentables, hecho que se repitió el referido día y que degeneró en riña violenta, con resultado trágico al descargar uno de los hijos del muerto fuertes golpes sobre su padre con un tubo de hierro, golpes que le ocasionaron la muerte.

El agresor al comprobar el daño causado se presentó a la Guardia Civil, quedando a disposición de la misma y avisado el Jefe de Guardia se personó éste en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver, su traslado al Depósito municipal e iniciando la práctica de diligencias.



Crucigrama n.º 13

1	2	3	4	5	6	7
1	■	■	■	■	■	■
2	■	■	■	■	■	■
3	■	■	■	■	■	■
4	■	■	■	■	■	■
5	■	■	■	■	■	■
6	■	■	■	■	■	■
7	■	■	■	■	■	■
8	■	■	■	■	■	■
9	■	■	■	■	■	■
10	■	■	■	■	■	■
11	■	■	■	■	■	■

HORIZONTALES: 1. Echar a las plantas. — 2. Cortar con instrumento dentado. — 3. Al revés: Pronombre. Al revés: nombre. Al revés: Tome si. — 4. Gravosos. — 5. Al Individuo de una raza filipina. Al revés: Ligo. — 6. Al revés: plo judío. — 7. Contracción. — 8. Pasmados. — 9. Al Sacrotes griegos. Negación. 10. Especie de pinos. — 11. Al revés: Fuerzas armadas.

VERTICALES: 1. Iglesia. Al revés: Boberia, estúpido. — 2. Al revés: Distinguido sin a. — 3. Consonante repetida. Al revés: Papelucho. — 4. Al revés: Daré vueltas alrededor de go. — 5. Rumiante de pelo obscuro con manchas blancas. Al revés: Comproba lo escrito. Al revés: Donaire, gracia. Consonante repetida. — 7. Al revés: m: Monumentos de una sola dra. — 8. Trabaja la harina su coacción: Señor de socorro.

SOLUCION AL JEROGLIFICO PUBLICADO EL PASADO DOMINGO

"Precisan unos anteojos"

Café - Bar
Casa Clemente
SIRVE EL MEJOR Y MAS RICO CAFE
PRUEBELO Y SE CONVENCERA
Herrería, 37 T.º 3227

RADIOTECHNICOS
Condensadores para radio **FRIBOURG**
Descuentos especiales
SUMINISTRADORA BALEAR Herrería, 6 y 8 PALMA

MATERIAL FLUORESCENTE
"SILVANIA" "WESTINGHOUSE" "ELIB" Precios especiales para instaladores
SUMINISTRADORA BALEAR PALMA
Herrería, 6 y 8

COMPRESUS CAMISAS EN
CAMISERIA LONDON
CONFECCION PROPIA - GRAN ESMERO - GENEROS
EXCLUSIVOS - PRECIOS REDUCIDOS
San Nicolás, 23

CRONICA DEPORTIVA

Atlético Baleares y Alcoyano empataron: 2-2

Una absurda decisión del árbitro, motivó un deplorable espectáculo

El deporte no se apuntó el domingo ningún triunfo en Son Canals. La victoria fue para lo anti-deporte y la culpa se la pueden repartir todos, ya que escasos fueron los que no hicieron algo para que el encuentro balompédico que disputaron Atlético Baleares y Alcoyano terminara de la forma en que terminó y presenciáramos el ochomoso y vergonzante espectáculo que se ofreció a los espectadores. Fue un acto tan reñido con la cultura y educación que ni siquiera queremos reseñar. Evitarlo es lo mejor.

En cuanto a calidad y clase, nada de ello tuvo el partido, el cual se desarrolló entre un continuo peloteo, sin interés alguno, excepto jugadas aisladas, brevísimas que no lograron evitar se aburriera el público. Así iba transcurriendo el encuentro y al llegar al minuto 23 del segundo tiempo, cuando ya el marcador señalaba 2-0 —conseguidos ambos en la primera mitad— que parecían asegurar la victoria local, el árbitro un rigorismo exagerado, castigó con la máxima pena el que el balón diera a una mano de un jugador blanquiazul, jugada que aparentemente se vio no hubo intención por parte del jugador isleño de dar al esférico con la mano, y el balón que fue a la mano y que fue causa de que el árbitro expulsara al equipo local con penal, consiguiendo gracias al mismo el primer gol los visitantes.

Ante el nerviosismo se apoderó de los jugadores palmesanos al tiempo que los visitantes se aburrieron y de dominados pasaron a ser ellos los dominadores y jugaron con tesón la meta que con cierto defensor Calpe, dedicado a tirar balones, perder el mayor tiempo posible, pero no pudieron evitar en un barullo que se produjo ante el marco local, los alcoyanos lograran otro gol y con el empate y el valioso punto se llevaron.

No cabe duda de que aquella absurda decisión del colegiado fue la que resultó ser la llama que prendió fuego a la mecha que hizo explotar a los más de mil espectadores, produciendo un espectáculo tan poco edificante como el que se creó en Son Canals y el mayor dominio que ejerció el equipo local se debe a que abucharon los jugadores palmesanos mucho entusiasmo y a que los visitantes se preocuparon más de destruir que crear juego, sin pensar en atacar cuando les presentaban ocasiones fáciles. De los locales cabe destacar a Simonet, Calpe y Dual, especialmente los mejores del equipo. Germán se mostró algo inseguro, igual que Soler, que el ataque el más efectivo y el más eficaz fue Marroig. Los demás jugaron de discretos, fallando en algunas ocasiones para marcar.

Brondo y otra Marroig. Alcoyano nos gustó más cuando jugó en Es Fortí. Entonces el conjunto nos pareció más sólido y potente. Desgraciadamente el portero realizó algunas paradas de mérito y a veces el once pasó desapercibido, que nos pareció en esta ocasión defensivo.

El colegiado catalán se dejó ayudar por jueces de línea del mismo colegio. La labor que fue buena hasta que señaló el penalty. Después quiso castigar a los perjudicados y cometió otros fallos. Luego fue brutalmente agredido y... ya actuaba en una gran depresión, siendo la mayoría de sus decisiones equivocadas.

Equipos formaron así: Alcoyano: Calpe; Soler; Germán; Dual; Igual; Simonet; Brondo; Alorda; Alvarez; Miguelín y Marroig.

Alcoyano: Soro; Blanco; Nicolson; Pilarch; Alvarin; Suárez; Clavijo; Cerdá; Nasio; Pierita; Pototo.

A los 37 minutos, en un avance que llevaron a cabo Alorda y Alvarez, el balón fue a los pies de Marroig, quien oportuno fusiló el primer gol de los locales. Seis minutos después, Miguelín realizó una jugada individual para ceder luego a Marroig, quien volvió a marcar para los palmesanos. Con 2-0 se llegó al descanso.



El momento de conseguir los locales su segundo tanto, el que no pudo evitar el defensa alcoyanista que intentó cubrir la meta. — Abajo se ve al árbitro y ayudantes cuando se produjo el incidente que citamos en la reseña del encuentro

Fotos: Reportajes Palma

nos estaban a "recibir" y si era de su incumbencia "evitar". Terminado el partido, tuvo su aplauso el incidente apuntado en las dependencias anejas al campo de juego, donde casi los mismos actores, un martillo y una botella de gasosa hicieron la indispensable para que la autoridad interviniera de momento y luego la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma, de la cual su personal de guardia tuvo que atender: Al jugador y capitán del equipo palmesano Jaime Brondo Ferrer, de 28 años de edad, de herida contusa en la región fronto-parietal izquierda, de contusiones en la cara y región torácica derecha y de una herida contusa en el párpado izquierdo.

Juan Obiols Pons, de 39 años de edad, Secretario técnico del equipo de los Hostalets y Delegado de campo, resultó con probable fractura de la segunda falange del dedo meñique de la mano derecha.

Lucas Saz Olmedo, de 34 años, que actuaba de árbitro del partido y que parece tiene a gala eclipsar el personaje de Zorrilla "Don Juan" en aquello de "el escándalo va conmigo" resultó con heridas contusas en cuero cabelludo, parte interna del labio superior y contusiones en la región escapular derecha.

Igualmente recibió perjuicios en su integridad personal uno de los ayudantes del reboteado de turno: Francisco López Escudero, quien haciendo honor a su segundo apellido medió en el festín y en honor de su Señor y del que salió con erosiones en la rodilla derecha.

Lámparas Philips
Casa Cabot

El Manacor venció por 1-0 al Manresa

Pascual marcó el gol del triunfo

Volvió por sus fueros el Manacor y el domingo ante el terrible y excelente equipo del Manresa cuajó la mejor actuación de la presente temporada y conquistó un meritisimo triunfo.

Nuevamente el campo del Manacor fue el de temporadas pasadas, con un público que además de ser numeroso, estaba mas que interesado, emocionado. Sobre el césped hubo futbol del bueno por parte de ambos contendientes.

El Manacor nuevamente fue el once que todo lo pone en la lucha y que llega ante la meta adversaria a base de desplazamientos rapidísimos siempre peligrosos.

Se ganó a un Manresa de bastantes campanillas, no porque la suerte se lo concediera, sino porque no cedió el equipo manacorrense en su empeño de conseguirlo. Así, pues, hubo tenacidad y buen juego las armas que le valieron al Manacor para derrotar al Manresa.

Especialmente durante la primera parte jugó el Manacor magníficamente. A mediados de la segunda se le pondrá Calpe, que pasó a ocupar el puesto de extremo derecho. Con ello el Manacor, con una formación de

circunstancias, quedó sin cohesión. Lo que aprovechó el equipo visitante para apretar de firme.

Ante ello no pudo el Manacor hacer mas que defender bravamente el tanto que habla de darle la victoria.

Por el Manacor estuvieron todos bien, en general. Sin embargo, destacaron Barceló, que estuvo sorprendentemente magnífico y Sanchez. Badia fue tambien de los destacados y el debutante Tomás causó muy buena impresión.

El Manresa, en conjunto, jugó tambien excelentemente, no notándose fallos acusados en ninguna de sus líneas.

El árbitro señor Esteve, aparentemente empeñado en complacerle las cosas al Manacor, favoreció abiertamente en la segunda mitad a los visitantes.

El gol lo marcó Pascual de una contra magnífica a los quince minutos de la segunda parte.

Alineaciones: MANRESA. — Ferrer, Satorra, Altisent, Vera; Casamitjana, Madoi, Avallán, Borrás, Turró, Panyés y Basora. MANACOR. — Barceló; Badia y Galmés, Carnicero, Sanchez, Obrador, Oliva, Roselló, Pascual, Orfila y Tomás.

MUEBLES Y DECORACION **SERBALL**
Visiten nuestros escaparates - Exposiciones interiores
NUEVAS SALAS EXPOSICION
Muebles de LUJO Y ECONOMICOS
Cortinajes y Lámparas. - Dibujante PROPIO
FABRICA Y EXPOSICION: Vía Portugal, del 23 al 25
FRENTE AL INSTITUTO

NOVEDADES SASTRERIA
La Filadora
PALMA

Trincheras - Reversibles - Gabardinas Impermeables - Comandos

HORNILLOS KALORIK
(gas-oil o petróleo)
Sin presión ni mecha
Consumo 15 céntimos hora
ESTABLECIMIENTOS ANDRES BUADES
Cestos, 15 y Cort, 23

n.º 13
567
1. Echard
Cortar con
— 3. Al
I revés:
Toma
— 5. Al
aza filipina
Al revés:
Contracción.
— 9. Al
Negación.
— 11. Al
Iglesia
ria, estu
guido sin
ante rep
— 4. Al
rededor d
de pelo
as blanc
de pañal
escrito.
la. Con
revés: con
una sola
la harina
e socorr
EROGIF
PASADO
antejos
nte
327
OS
G
nte
EAR
PALMA
O
VEROS

Marcador

PRIMERA DIVISION

Madrid 4 — Celta 1
Zaragoza 1 — Santander 0
Barcelona 5 — Sevilla 3
Gijón 4 — Las Palmas 1
R. Sociedad 1 — Tetuan 0
Valladolid 1 — Español 3
Valencia 2 — At. Bilbao 3
Coruña 1 — At. Madrid 3

Materiales eléctricos

Casa Cabot

SEGUNDA DIVISION

Grupo Norte

Lucense 0 — Ferrol 0
Baracaldo 3 — Lérida 0
Tarragona 4 — Badajona 1
Caudal 5 — Osasuna 1
Alavés 0 — Oviedo 2
Logroñés 1 — S. Andrés 0
Torrelavega 3 — Sabadell 1
Orensana 1 — Huesca 2

Ventiladores y neveras

Casa Cabot

Grupo Centro-Sur

Melilla 4 — Mallorca 0
Murcia 5 — Levante 1
Córdoba 2 — Plus Ultra 0
Granada 2 — Alicante 1
Hércules 0 — Linense 0
Salamanca 3 — Málaga 1
Mestalla 2 — Cartagena 0
At. Baleares 2 — Alcoyano 2

Cuartos de baño

Casa Cabot

TERCERA DIVISION

Grupo Tercero

Tarrasa 3 — Binefar 1
Granollers 2 — Girona 0
Manacor 1 — Manresa 0
S. Martín 0 — E. Industrial 1
Igualada 3 — Europa 2
Mataró 3 — Mahón 3
Tárrega 3 — Sans 2
Tortosa 5 — Escoriaza 3

Lámparas, el mejor suministro

Casa Cabot

Sensacional reunión de boxeo para esta noche

Reina enorme expectación

Pocas veladas de boxeo de las que se llevan celebradas en esta capital, han despertado tanto interés y expectación, como la que esta noche se celebrará en el Teatro Balear. En realidad la cosa no es para menos.

El programa es verdaderamente excelente y constituye una auténtica gala internacional, por la clase, valía y categoría de los pugiles que tomarán parte en la reunión.

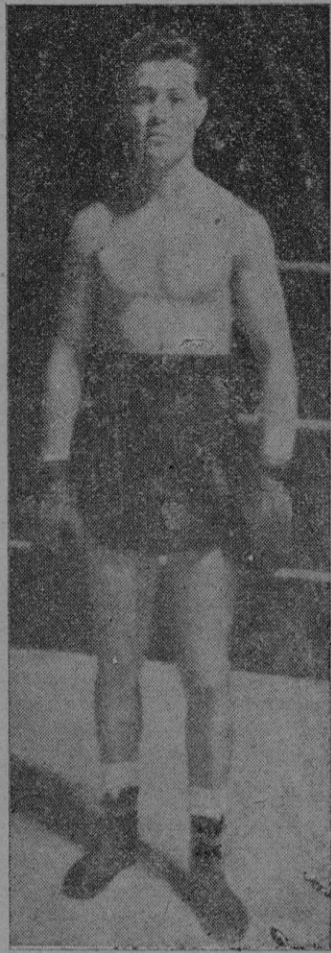
Destaca en primer lugar el combate estelar, que servirá para que veamos frente a frente a dos grandes boxeadores, como son Ben Buker y Julián. Interesantísimo es este choque en el que ambos pondrán el máximo para ganar ya que su encuentro está considerado como una semifinal del Campeonato de España, pues el vencedor tendrá las mayores probabilidades de ser declarado oficialmente aspirante al título nacional de su peso.

El famoso artista cinematográfico Gustav Frohlich, ha ofrecido un valioso trofeo para el vencedor de este combate que tan ruido se presenta. El mismo Frohlich, que es un gran deportista, hará entrega personalmente del trofeo al ganador del mismo.

En el combate de semifondo se enfrentarán el campeón valenciano Tamarit y el palmesano Juanito Crespi. Son dos pugiles que ya se conocen y que, como ambos tienen aspiraciones, es de suponer que buscarán afanosamente el triunfo para aspirar también al título nacional.

En la memoria de todos los aficionados está aún aquel magnífico y ruidoso combate que libraron en la Plaza de Toros el pasado verano. Esperamos que esta revancha resulte igual de emotiva. Mir, el valiente y prometedor

peso pluma mallorquín, será opuesto al primera serie italiano Sergio Barale. Siempre las actuaciones de Mir resultan interesantes y del agrado de los amantes



Tamarit

de este viril deporte, debido a que el citado boxeador pone en sus combates su gran código, su enorme voluntad y sus lóbros deseos de conquistar los aplausos y simpatías del público. Es de esperar que hoy haga igual y que redoblará el derecho de su entusiasmo, usará de su buen estilo, su notable clase, para disputar la victoria a su adversario.

El primer combate entre profesionales correrá a cargo del isleño Torres y el catalán Caro y la velada se iniciará con un encuentro que librarán dos destacados aficionados.

Con ese tan completo e interesante programa que se nos ofrece, es obvio anunciar que el Balear registrará esta noche el entradón de la temporada.—G.

En Melilla fué derrotado el Mallorca por 4-0

La pólvora mallorquinista continua mojada

El encuentro Melilla-Mallorca jugado en el campo del primero, finalizó con el rotundo triunfo mellense de 4-0, sin que empero, refleje bien este abultado tanteo el desarrollo de la contienda.

El Mallorca ha jugado lo suficiente para no salir derrotado por cuatro goles de diferencia, sobresaliendo el meta Caldentey, al que no se le puede imputar ninguno de los goles; los defensas Moreno y Urcelay y Ferrer hicieron un magnífico partido. Los medios volantes se han visto obligados por los interiores adversarios, que jugaron estupendamente, y la delantera acusó falta de decisión en los remates y además a los artilleros no les acompañó el acierto. No supieron burlar el marcaje a que estuvieron sometidos, ni desenvolverse, ni han sido hábiles para desmarcarse ni tampoco en

las oportunidades claras que les han presentado han sabido aprovecharse, como aquella del primer tiempo, a cargo de Sans, que solo ante la puerta, echó el balón fuera, que era lo más difícil. Entonces el partido pudo haber dado la vuelta, porque el Melilla tenía en su haber solo dos goles. El fallo de su delantera les ha costado una derrota, que, volvemos a repetir, no ha merecido esa forma tan rotunda.

El partido comenzó con muchos nervios, y hubo sus conatos de violencia, que el árbitro, señor Portilla, pudo sofocar a tiempo, y aunque jugándose en todo tiempo con entereza y varonilidad, no volvió a aparecer el peligro para la integridad física de los muchachos.

Las primeras jugadas estuvieron a cargo del Mallorca, jugándose muy bien la pelota a ras de tierra, lo que desorientó momentáneamente a los locales, pero reaccionaron éstos bien pronto, comenzaron a atacar, con su juego, a Caldentey, sucediéndose varios ataques magníficos por la delantera mellense, y en uno de ellos, a los 15 minutos, el extremo Felipe lanzó un centro que aprovechó oportuno Martínez para hacerse con el balón y llevarlo a la red de un punterazo muy fuerte, a escasa distancia de la meta. No se entregan los mallorquines, y con entusiasmo consiguen llevar el balón en los dominios de González, que en una ocasión tuvo suerte, al encontrarse con un balón que llegó a pocos metros de Mijares. Cuando transcurría el minuto 32, el defensa Sagrer, se adelantó rápidamente con el balón, que cede a Martínez, éste tras driblar a los defensas, vuelve a batir a Caldentey, con un disparo seco y cruzado, verdaderamente imparable. A poco de este gol se registra un chut de Morro que salió alto. Minutos más tarde el extremo Sans perdió la oportunidad de marcar por el Mallorca, cuando el portero estaba batido. Finalizaba ya la primera parte hubo de retirarse Morro, que reapareció en la continuación. El Mallorca sacó en esta parte dos corners por uno del Melilla.

El segundo tiempo ha tenido las mismas características jugándose a un fuerte tren hasta el final. En el primer cuarto de hora, acosó insistentemente el Mallorca, forzando hasta cuatro saques de esquina, que se tiraron sin resultado. A los 22 minutos Mario se interna acosado por Urcelay, consiguiendo centrar, recogiendo la pelota el otro extremo Felipe, que completamente desmarcado, logra un disparo colocado que se cuele en la red, apuntándose el Melilla el tercer gol. Los mallorquines protestan, porque, según ellos había existido off-side. A los 35 minutos, el delantero centro Damián se hace con un balón en el centro del campo y se va derecho a puerta perseguido por los defensas y burla también a Caldentey cuando se disponía a salir. El gol es de bella ejecución y el público tributa una ovación al autor.

El árbitro señor La Portilla ha estado bien cortando todo conato de violencia.

Mallorca. — Caldentey, Moreno, Urcelay, Ferrer, Prats, Rullán, Sans, Morro, Mijares, Rius y Agustí.

Melilla. — González; Sans, Errazquin, Muñoz; Pomar, Casado; Mario, Ruca, Damián, Martínez y Felipe.

Apuestas Mutuas

El boleto premiado

PRESENTADO POR

F. BISQUERRA BOTINAS

S. MIGUEL, 199 - T.º 1282

AGENTE OFICIAL EXCLUSIVO DE

RADIO PHILIPS

QUE LES OFRECE LOS ULTIMOS MODELOS EN APARATOS DE RADIO

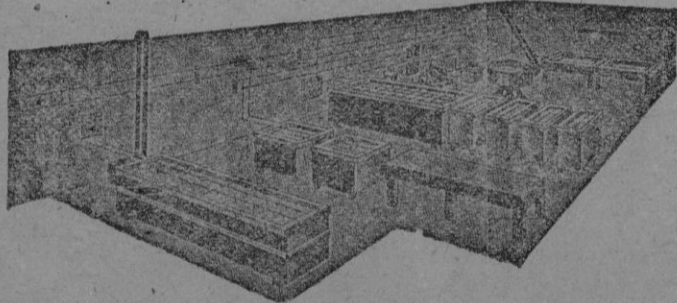
1951	Jornada
2	13
Dbre.	

1.ª DIVISION	
Madrid - Celta	1
Zaragoza - Santander	1
Barcelona - Sevilla	1
Gijón - Las Palmas	1
R. Sociedad - At. Tetuán	1
Valladolid - Español	2
Valencia - At. Bilbao	2
Coruña - At. Madrid	2
2.ª DIVISION	
Lucense - Ferrol	X
Baracaldo - Lérida	1
Tarragona - Badajona	1
Caudal - Osasuna	1
Alavés - Oviedo	2
Torrelavega - Sabadell	1

TALLERES TUDURY

Casa fundada en 1933

GRABADOS METALICOS, MARCAS, PUNZONES, ROTULOS, etc.



NIQUELADOS, CROMADOS, PLATEADOS

Bandejas, Cubiertos, Lámparas, Autos, Faros, Ciclos, etc.

MOREY, 31-33 TELEF. 2628 PALMA DE MALLORCA

ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA

Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades

MI CASITA

Constructores de Obras - Calle Monjas, 4-1.ª - Palma de Mallorca

¡MI CASA ES CHICA, PERO ES MI CASA!

Aviso importante

Para las fotos para el

Documento Nacional de Identidad

Acuda a REPORTAJES PALMA

C. S. MIGUEL, 39, (Junto Gascolla Ómber) - Telef. 1919

Precio especial 3 PESETAS FOTO.

Entrega rápida.

DE GOMA
SUMINISTROS PAU
Artículos en general
Calle de San Antonio, 10 - Tel. 1919

CONTRATISTAS DE OBRAS PROPIETARIOS
Antes de hacer sus compras de
AZULEJOS, MOSAICO CERAMICA
Consulte precios a
RAMONELL
H. Manresa, 46 - Telef. 4050

PALACIO Industrial DEL MUEBLE
MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA
Visiten nuestros escaparatos. - Exposiciones interiores
Avenida Alejandro Roselló, 115 - PALMA

Academia Mercator
REINA ESCLARAMUNDA, 7 - Ent.ª
ESTUDIOS PRACTICOS COMERCIALES - IDIOMAS
- PREPARACION INGRESO BANCA PRIVADA
Turnos especiales de 7 a 9 noche para empleados.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION											TERCERA DIVISION										
J. G. E. P. F. C. P. Pp.											J. G. E. P. F. C. P. Pp.										
Madrid	13	8	2	3	39	24	18	+6	E. Indus.	13	9	2	2	22	9	20	+8				
Barcelona	13	7	3	3	41	24	17	+3	Manresa	13	9	1	3	34	12	19	+7				
Valencia	13	8	1	4	37	22	17	+3	Granollers	13	9	1	3	43	24	19	+5				
Sevilla	13	7	3	3	35	22	17	+3	Escoriaza	13	8	1	4	39	20	17	+5				
Zaragoza	13	7	2	4	34	21	16	+2	Gerona	13	7	1	5	23	18	15	+3				
Bilbao	13	6	4	3	37	31	16	+4	Tarrasa	13	7	1	5	23	19	15	+1				
Las Palmas	13	6	3	4	33	27	15	+3	Tortosa	13	7	0	6	31	22	14					
Almería	13	5	2	6	26	22	12	-2	Manacor	13	6	2	5	25	30	14					
Albacete	13	4	4	5	24	22	12	-2	Europa	13	6	0	7	29	26	12					
Algeciras	13	5	2	6	22	33	12	-2	Tárraga	13	5	1	7	24	30	11	-3				
Almería	13	4	3	6	18	37	11	-3	Sans	13	5	1	7	18	27	11	-3				
Almería	13	4	2	7	22	29	10	-2	Mahón	13	4	2	7	24	42	10	-2				
Almería	13	4	2	7	22	30	10	-4	Mataró	13	3	3	7	26	29	9	-5				
Almería	13	4	1	8	27	41	9	-3	S. Martín	13	3	3	7	14	20	9	-5				
Almería	13	3	2	8	22	35	8	-4	Binefar	13	2	3	8	13	35	7	-5				
Almería	13	3	2	8	18	37	8	-4	Igualada	13	3	0	10	15	40	6	-8				

SEGUNDA DIVISION																
Grupo Norte					Grupo Centro-Sur											
J. G. E. P. F. C. P. Pp.																
13	7	3	3	22	12	17	+5	Mestalla	13	9	1	3	31	12	19	+5
13	7	3	3	25	17	17	+3	Málaga	13	7	5	1	39	17	19	+7
13	7	2	4	30	15	16	+2	Murcia	13	7	4	2	25	17	18	+4
13	7	2	4	24	16	16	+4	Melilla	13	7	3	3	26	14	17	+3
13	5	6	3	23	20	15	+1	Alcoyano	13	7	3	3	29	17	17	+5
13	6	2	5	29	23	14	Hércules	13	6	4	3	21	19	16	+2	
13	6	1	6	26	21	13	-1	Córdoba	13	6	3	4	17	21	15	+1
13	5	3	5	23	34	13	-1	Mallorca	13	6	2	5	23	15	14	+2
13	4	4	5	17	19	12	-2	Salamanca	13	6	1	6	19	18	13	-1
13	5	2	6	27	33	12	Granada	13	6	0	7	17	25	12	-2	
13	5	2	6	15	26	12	A. Balear.	13	5	1	7	23	24	11	-1	
13	3	5	5	21	18	11	-1	Alicante	13	4	3	6	13	18	11	-1
13	5	1	7	28	34	11	-1	P. Ultra	13	3	3	7	14	26	9	-3
13	3	4	6	27	30	10	-2	Linense	13	2	4	7	17	35	8	-4
13	3	4	6	16	25	10	-4	Levante	13	2	1	10	13	29	5	-7
13	2	5	6	14	24	9	-3	Cartagena	13	2	0	11	13	33	4	-10

El pleno del Ayuntamiento se informó de la sentencia del Tribunal Supremo con respecto a la Reforma número 12

Fue aprobado el informe de la Comisión especial que estudia dos aspectos de la cuestión. - Se solicitará un dictamen a dos letrados ajenos a la Corporación. - El préstamo para el rescate del Mercado del Olivar. - Se aceptó la renuncia del director de EMAYA don José Zaforteza

Bajo la presidencia del Alcalde don Juan Coll, y con asistencia de los concejales señores Puigdorfila, Nadal, Aloy, Suau, Massanet, Pizá, Antich, Fuster, Fortuny, Castaño, Barceló, Llabrés, Nadal Horrach, Casasayas, Piña y Pons, se reunió anoche a las ocho y media el pleno del Ayuntamiento.

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se falló un expediente instruido a un bombero por abandono del cargo.

Seguidamente se dió cuenta de la sentencia dictada por el Tribunal Supremo. Después de la lectura de la sentencia en la que se anula el acuerdo de la Corporación de 2 de Julio de 1946 sobre la Reforma núm. 12.

El señor Conde de Oleau salió del Salón por ser uno de los afectados.

La Comisión especial de esta reforma en su escrito da cuenta de la existencia de dos problemas: uno la ejecución de la sentencia sobre la que no se podrá realizar nada hasta que llegue la ejecución y conocerse las condiciones en que tie-

ne que llevarse a cabo. Y otro el de la reforma en sí, proponiendo la Comisión que se inicie la labor del Ayuntamiento para llevar a cabo la Reforma a partir de la propuesta Hevia.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Suau, explicando el desarrollo del asunto y las soluciones expresadas.

En nuestra próxima edición publicaremos el discurso íntegro del señor Suau.

El señor Pons propuso se pida un dictamen obre esta cuestión a dos Letrados ajenos a la Corporación.

Fue apoyado por el señor Nadal Pont.

Tanto el dictamen de la Comisión como la propuesta del señor Pons fueron aprobados.

Pasó después a la consideración del Pleno el Presupuesto Extraordinario para el rescate del Mercado del Olivar, al igual que las condiciones de contratación con la Banca Privada del préstamo necesario para dicho presupuesto.

Podrán participar en el concurso para el préstamo todas las Entidades bancarias autorizadas. Dicho concurso será publicado oportunamente.

Defendió el dictamen el señor Massanet.

Se va a establecer, dijo, un sistema interino mientras llega la aprobación definitiva del préstamo solicitado al Banco de Crédito Local.

El señor Suau dijo que se intentan suplir las dificultades de trámite en el Banco de Crédito Local. Es esta la solución mejor, aunque no la ideal.

La cuestión de la prórroga de concesión del Kiosco Bar Baleares, a propuesta del señor Llabrés pasó a la comisión.

Seguidamente pasó al estudio del Ayuntamiento la propuesta sobre la Gerencia de EMAYA.

En el Consejo se produjo un empate sobre la admisión de la renuncia del Director-Gerente señor Zaforteza. Votaron a favor de la admisión el Presidente señor Antich y los Sres. Suau y Casasayas y contra la renuncia el señor Fortuny, el señor Zaforteza y el señor Oleza.

El señor Antich, dió que creía llegado el momento de separar la dirección comercial de la dirección técnica. De esta manera ganará la parte técnica que necesita mucha atención.

El señor Pons se opuso a la admisión y propuso que el asunto se pase a votación.

Votaron a favor de la admisión

el señor Alcalde, que lo hizo con la mayoría y los señores Nadal, Aloy, Suau, Pizá, Antich, Castaño, Barceló, Llabrés, Nadal Horrach, Casasayas y Piña.

En contra los señores Fuster y Pons.

Se habían ausentado ya del salón los señores Puigdorfila, Fortuny y Massanet.

El señor Alcalde dijo que se había aceptado la renuncia a petición del señor Zaforteza. Además se ofrece continuar como Ingeniero, cargo en el que se portó siempre admirablemente.

El señor Suau propuso que se dieran las gracias al señor Zaforteza, propuesta a la que se sumó la Corporación.

Sin más asuntos se levantó la sesión.

COMERCIANTE! **INDUSTRIALES!**

Podrán menos consumo y más rendimiento instalando equipos fluorescentes americanos

"SYLVANIA"

Detalles en **ELECTRICA ESPAÑOLA** Herrería, 74

Baleares **BOXEO**

4 de Diciembre **A las 10'15 noche**

Gran Gala Internacional

Un preliminar de aficionados

Profesionales **A 6 asaltos de 3 minutos**

TORRES - CARO

Mallorquin **Catalán**

A 8 asaltos de 3 minutos

Presentación del formidable boxeador

Sergio Barale - Mir

1.ª serie italiano **Mallorquin**

Gran revancha — A 8 asaltos de 3 minutos

Tamarit - Crespí

Campeón de Valencia **Mallorquin**

Un combate único — A 8 asaltos de 3 minutos

Ben Buker - Julián

Se otorga un Trofeo donado por el artista cinematográfico GUSTAV FROHLICH, que lo entregará personalmente al vencedor del combate

Venta de localidades: Hoy desde las 11 de la mañana

INSTALACIONES FRIGORIFICAS

Para toda clase de aplicaciones domésticas e industriales.

Neveras electro-automáticas tipo mueble y empotras

«IGLO»

Fábricas de hielo
Cámaras frigoríficas

Solicite presupuestos a

Matias Llompert

Herrería, 54. - Palma.

MARINOS Y SOLDADOS DE GOMA

CASA CODINA

CAMOLA 8 - PALMA

Compro y pago bien

LIBROS antiguos y modernos, novelas y bibliotecas completas, Paso a domicilio.

Miguel Fiol. C/. Beata Catalina, 3

El corazón del Automóvil



Eudor

De las mejores siempre es la mejor

El Fomento del Turismo a San Francisco Javier

Con motivo de ser ayer la festividad de San Francisco Javier, el Fomento del Turismo, que tiene a aquél por Patrón, celebró diversos actos.

Fue el primero una misa que se dijo en la iglesia de San Nicolás a las nueve y media de la mañana, siendo el celebrante el Rdo. Ion Luis Fiol, Vicario de la Parroquia de la Santísima Trinidad.

El templo estaba, en particular el altar mayor, aforado y profusamente iluminado, y asistió al acto nutrido concurso de fieles, figurando asociados del Fomento del Turismo, hoteleros y personal directivo de las Agencias de Viaje.

En puestos destacados asistieron a la religiosa ceremonia:

El Director General de Carreteras don Manuel María Arrillaga, el Inspector General de Carreteras de Cataluña y Baleares don Pascual de Luxán, el Jefe del Departamento de Modernización de Carreteras don José María Pala, el Ingeniero Jefe de Obras Públicas don Miguel Forteza, el Presidente del Fomento don Gabriel Roca.

Asistieron igualmente el Presidente honorario del Fomento del Turismo Conde de Peralada, el Ingeniero de la Diputación don Antonio Parietti, los Presidentes de las Secciones Delegadas del Fomento del Turismo en Sóller y en el Puerto de Pollensa don Jaime Ferrer y Oliver y don Gregorio Llobera, respectivamente, y toda la Junta Directiva del Fomento del Turismo.

Terminada la ceremonia, las expresadas personalidades fueron despedidas en el portal mayor por el Economo de San Nicolás Reverendo Sr. Frau.

A las dos de la tarde se celebró, en el Hotel Jaime I, una comida de compañerismo, para la cual se reunieron más de medio centenar de comensales.

Presidió al mesa el Delegado del Ministerio de Información y Turismo señor Soriano, sentándose a su derecha la distinguida señora Bontsons, Vda. de Ferrá, propietaria de la Celda Museo Chopin de Valldemosa, y el Vicepresidente del Fomento del Turismo señor Ferrer y Oliver, y a la izquierda el concejal electo, Presidente del Sindicato de Hostelería señor Ventayol y el Director General de Viajes Iberia señor Viens.

Hernán Santos, ese cordial portugués que ya es casi mallorquín, y bajo cuya dirección está el Jaime I, sirvió un succulento menú, muy bien condimentado y obsequió a los comensales con champagne, haciéndolo igual el Fomento del Turismo con los cigarrillos.

Al final de la comida hubo breves discursos.

Don Gabriel Font excusó la ausencia del Presidente y del Secretario del Fomento del Turismo señores Roca y Sainz, debidas a del primero a deberes profesionales y a del segundo a una reciente des-

gracia familiar; refirió un episodio de la vida de San Francisco Javier, y terminó propugnando por la actuación conjunta en pro del turismo.

El Sr. Salas, Gerente de Wagons-Lits, propuso, y se acordó dirigir telegramas de salutación al Ministro de Información y Turismo, señor Arias Salgado, al Director General de Turismo señor Bolin y a la F.E.S.I.T.

El señor Mas, de Hoteles de Mallorca, dedicó un recuerdo cordial y afectuoso, compartido por todos, a don Antonio Mulet, y evocó la figura del llorado amigo don Francisco Vidal Sureda, ambos grandes propulsores del turismo.

El señor Ventayol celebró la fraternidad reinante en el acto, elogió al Hotel Jaime I y solicitó que se labore por todos con interés para que el turismo tenga un tono elevado, del que ha de salir beneficiada Mallorca.

El señor Alcina, propietario del Hotel Alcina, abogó por el éxito de la campaña turística y por la reiteración en sucesivos años de la fiesta fraternal.

El señor Andreu, Director de "Balears", agradeció la invitación al acto y celebró la cordial fraternidad reinante en el mismo.

Finalmente el Delegado del Ministerio de Información señor Soriano felicitó a los reunidos, y evocó la figura del Conquistador que unió Mallorca a sus dominios, que formaron luego la nación española y abogó por la eficacia del turismo que tanta predilección muestra por Mallorca.

Los que usaron de la palabra fueron muy aplaudidos y el acto terminó en medio de la mayor cordialidad.

La Arqueología Balear

Por el Prof. Dr. José de C. Serra Rafols

Los estudios Arqueológicos en Mallorca conocieron un momento brillante hace más de un cuarto de siglo. Los métodos de trabajo no eran los de ahora, ya que se estaba en los comienzos de la arqueología científica, pero dentro de la época representaban realizaciones notabilísimas. Fueron los años de las campañas sistemáticas de excavaciones verificadas por el "Institut de Estudis Catalans" bajo la dirección de D. José Colominas. Pero la isla tenía en ellas un papel completamente pasivo. Algunos aficionados a las cosas antiguas brindaban a aquel competente arqueólogo una amable colaboración en el orden de proporcionar noticias, favorecer sus desplazamientos a través de la isla y hacer más fácil su estancia, en unos tiempos en los que Mallorca dotaba de ser lo que es ahora. Pero las Autoridades y Corporaciones insulares no aportaban la más pequeña cooperación a los trabajos, ni, por tanto es de extrañar que el rico material que en ellos se obtuvo pasase definitivamente al mar para enriquecer el patrimonio del Museo de Barcelona, en la misma escala que empobrecía el de Mallorca, como antes hallazgos fortuitos como los toros de Costitx por ejemplo, habían ido a parar a Madrid y otros cruzaban para siempre las fronteras.

Suspendidos los trabajos a que nos referimos, vino un largo período de inactividad, en el que, empero no han faltado hallazgos casuales de gran importancia, que son afortunados de la enorme riqueza arqueológica de la isla.

Desgraciadamente, lo que es mucho peor que la inactividad, se con métodos anticientíficos que han empobrecido bien lamentablemente nuestro patrimonio arqueológico.

Por fortuna las cosas ya han empezado a cambiar, y es la isla quien lleva ahora la iniciativa de las investigaciones, y son sus autoridades quienes atienden a las auras de los nuevos tiempos, veían por su desarrollo. Así, gracias al alto espíritu de cultura del Excmo. Sr. Gobernador Civil Don Francisco Saenz de Tejada, Barón de Benasque, y de la Excmo. Diputación Provincial y su Presidente el Ilmo. Sr. D. Pedro Salas se pueden efectuar los trabajos que tienen lugar en estos momentos, que cuentan asimismo con el aliento y un interés marcadísimo de la Comisaría General de Excavaciones Arqueológicas, que espera también poderlas subvencionar al contar con las más amplias disposiciones presupuestarias. Sin ello la mejor buena voluntad e interés de los arqueólogos sera inútil, ya que ciertamente la excavación científica es más cara entre otras cosas requiere la presencia constante del director

de los trabajos, que en manera alguna pueden confiarse a los obreros que es muy conveniente tengan una cierta práctica en trabajos de esta índole. Si una excavación no se puede emprender sin contar con todas las garantías de que se podrá llevar a cabo de una manera rigurosamente científica, si el yacimiento no corre peligro de destrucción, es tener la esperanza de que Dios no habrá llamado a desaparecer nuestra civilización cristiana y que, por lo tanto vendrán generaciones más afortunadas que la actual, que no tendrán la necesidad de invertir la casi totalidad de sus energías en defenderse, y podrán efectuar brillantemente estas empresas de valor puramente espiritual. Cuando se trata de yacimientos en peligro de destrucción por causas ajenas a la arqueología, entonces hay que acudir a ellas, aunque sea con medios limitados para salvar todo lo que sea posible pero en otro caso repetimos que conviene tener la seguridad de poder hacer las cosas en debida forma. Hoy gracias a las iniciativas de la Comisaría Provincial de Excavaciones, y sobre todo como hemos comentado por la Comisaría General de Excavaciones, esto empieza a ser factible y va existiendo la posibilidad de trabajar científicamente en la materia.

El antiguo concepto de que al excavar se buscaba exclusivamente objetos con que llenar las vitrinas de los Museos ha sido fatalmente superado.

El antiguo concepto de que al hacer artística que pueden tener, que en muchos casos será nula, interesan sobre todo como documentos mediante cuyo estudio hemos de redactar el primer capítulo de nuestra historia, de la historia de unos tiempos en que la falta de documentación escrita, en consecuencia para ello tanto como los objetos en sí mismos nos interesará conocer la forma en que aparecen en los yacimientos. De ahí la observación constante que la excavación requiere de parte de quien la realiza.

De lo dicho no hay que sacar la conclusión de que hasta la excavación científica y la ulterior publicación de sus resultados y proceso y que no sea preciso pensar en un Museo donde se guarden de manera debida los materiales encontrados, encontrados exhibidos de una manera demostrativa, a la vez científica y pedagógica, los mas importantes,

guardados ordenadamente para que solo tengan interés para especialistas. Al contrario es urgente en Mallorca aparte de algunas colecciones antiguas y beneméritas, pero fuertemente instaladas, existe Museo del Castillo de Bellver, losamente atendido, pero que condiciones y ubicación del edificio que ocupa, no ofrece condiciones necesarias para que ir a la creación de este, y ahora en adelante a él han destinados los materiales que porción de las futuras excavaciones oficiales, sin perjuicio de Museos locales existentes o puedan crear.

Lo que no puede permitirse que sigan saliendo de la isla, no volver a ella, las riquezas arqueológicas que guarda su patrimonio nacional e internacional que Palma ya adquiere así lo exige.

Lea La Almudaina



¿UN BUEN CAFE? PODRA SABOREARLO EN Kiosco Bar ALASKA Pl. Sta. Catalina Thomás

BOITE MONTECRISTO
HOY
SENSACIONAL DEBUT
Ivonne Cle
LA RUMBERA EXOTICA
Continúa en cartel y con éxito

TRIO-VERACOR-ALVAR-GRANAD
BAILES CLASICOS Y FANTASIA
Orquesta FELIPE PO
y su conjunto

RESERVISTA:
¿Has pasado la Revista? Apresúrate a hacerlo! Pagadores, Habilitados, de empresa, no pagues los jornales y pagas si no los que estén en edad han pasado la Revista Anual.

VIAS URINARIAS
ANTONIO ALDAMAR

ESPECIALISTA EN BLENNORRAGIA, Uretritis aguda, complicaciones. SINDICATO. (encima Café Triquet. Barrio de San Juan) 2 a 4 y L. VICENS (Trav. de San Juan) selmo Clavé

"KIM DE LA INDIA"

BOON BATTAR

Se complace en anunciar otra **Gran Gala Femenina** para **MAÑANA**

Mujercitas
EN TECHNICOLOR
DIRECTOR: MERVYN LEROY
(TOLERADO MENORES)

...una película auténticamente femenina que satisface a todos los hombres y enorgullece a las mujeres. Un film tierno, emocionante y a la par divertido:
"MUJERCITAS"

HOY
"El último Estuardo" y "Mas de amañecer"
Todo en color

TEATRO·CINE·VARIEDADES

«Aurora negra»

Ruiz de la Fuente muestra «Aurora negra» aptitudes para el cultivo de la dramática. Con solo tres movimientos casi siempre eficaz, plantea y el conflicto; un frecuente de incompreensión conyugial hace depender de un episodio doloroso. Ruíz de la Fuente prescindiendo lo accidental y así el dos almas atormentadas, va separando un excesivo, un exagerado propio yo, exacerbado por que adora a su hija

y que es acaso el inconsciente forjador de la peripeia domestica, se desarrolla rectilineo, certero, con creciente y graduada emoción que culmina en el intenso final del acto segundo y en el tierno —aunque un poco amargo— desenlace. En ocasiones el diálogo abusa un tanto de lo declamatorio, pero de inmediato recobra su reciedumbre y sobriedad y el conjunto muestra plausible equilibrio, proporción y armonía. Nos parece que hay —ya lo hemos dicho— en el señor Ruíz de la Fuente un estimable autor: que es escritor de mérito, con nobles afanes, lo ha demostrado ya. «Aurora negra» es un esfuerzo digno de consideración: por la obra en si y por lo que hay en ella de promisor.

Carmen Carbonell hizo la obra con apasionada vehemencia y le

dió la réplica Antonio Vico con su peculiar acierto. Por su parte Julio Sanjuan comunicó natural sinceridad a su personaje, al que supo dar particular relieve. Los tres fueron larja y reiteradamente ovacionados.

Tanto el decorado como la presentación escénica muy cuidados. — H. C.

Hoy se estrena la comedia de Juan Ignacio Luca de Tena «El pulso era normal». El nombre del prestigioso autor es de por si una garantía.

Mañana nos ofrece la compañía otra interesante novedad: «Cuando ella es la otra» de Victor Ruíz de Iriarte, uno de los autores de positivo valer de la nueva generación.

Películas nuevas

«MUJERCITAS» SE ESTRENA MAÑANA EN BORN Y BALEAR

Todos los lectores de la famosa novela han comentado el caso extraño de que Jo no se case con Laurie cuando todo hacía esperar este final.

Metro Goldwyn Mayer ha querido llegar al fondo de esta cuestión con el fin de poder saciar la curiosidad de los mencionados lectores de «Mujercitas».

Gracias a sus pesquisas llegó a disponer por unos días del diario de Louisa M. Alcott.

En primeros de Noviembre de 1869 escribe la autora: «Cuando «Mujercitas» vieron la luz y el libro se convirtió en un triunfo de público superior, al esperado, decidí escribir su segunda parte que pronto se pondrá a la venta. Durante este lapso de tiempo transcurrido desde la edición del primer libro al segundo he recibido muchas cartas preguntándome si Laurie se casaría con Jo, en muchas cartas me aconsejaban que así lo hiciera. Pues bien, Jo no se casará con Laurie porque no quiero imponerle ni consejos de nadie».

Aunque esta información llega un poco tarde todavía servirá para ilustrar a los lectores antiguos y a los nuevos para la proyección de esta película que será estrenada mañana en Born y Balear.

«EL PADRE ES ABUELO»

En la película «El padre es abuelo» de Metro Goldwyn Mayer donde Joan Bennett desempeña el papel de madre de Elizabeth Taylor, la moda tiene ocasión de hacer lucir a las dos protagonistas, que tienen muchísimas ocasiones para variar el traje. Entre las dos exhiben veintitres modelos a cual más elegante porque tanto la una como la otra tienen una magnífica figura que hace resaltar los modelos que para ambas ha diseñado Helen Rose, la creadora de los estudios de Metro Goldwyn Mayer.

«El padre es abuelo» es una comedia más graciosa todavía que «El padre de la novia» en la que muchos se verán retratados.

«El padre es abuelo» se estrenará el próximo viernes en Augusta y Rialto.

¡¡Oiga usted!!

BOITE BOLERO

Apresúrese y vaya a Tarde y noche

Selecto espectáculo

UN NOMBRE DE PRESTIGIO

¡¡Boite Bolero...!!

Teatros

PRINCIPAL. — A las 7 y 10'30. Compañía de Comedias Carbonell-Vico. La comedia Juan Ignacio Luca de Tena «El pulso era normal».

Cines

ASTORIA. — Desde las 3'45: «El farol azul» (3) y «Memorias de una gonzella» (4). (Mayores).

AUGUSTA. — Desde las 4: «El correo de la muerte» y «Juego de pasiones» (4). (Prog. autz. mayores).

AVENIDA. — Desde las 3'15: «El farol azul» (3) y «Memorias de una gonzella» (4). (Mayores).

BALEAR. — A las 3: «El último Estuardo» (2) y «Alas de amanecer» (3).

BORN. — A las 3'30: «El último Estuardo» (2) y «Alas de amanecer» (3).

CAPITOL. — «Tracción» y «Loca por la música».

DORADO. — Desde las 3'30: «Dirección prohibida» (3-R) y «Contra los fantasmas» (2). (Prog. autz. mayores).

FANTASIO. — Desde las 3'30: «Dirección prohibida» (3-R) y «Contra los fantasmas» (2). (Prog. autz. mayores).

HISPANIA. — «Tracción» y «Loca por la música».

IRICO. — Desde las 3'45: «La señora de Fátima» (1).

Esta mañana, a las 11: función matinal.

METROPOL. — Desde las 3'30: «Destino: Tokio» (2). No-Do, Imágenes. Dibujos technicolor. (Menores).

MODERNO. — Desde las 3: «El correo de la muerte» y «Juego de pasiones» (4). (Prog. autz. mayores).

MODERNO (Sta. Catalina). — «María de la O» (4) (Copia nueva) y «Rio abajo» (3) (technicolor).

ORIENTAL. — Desde las 3: «María de la O» (4) (copia nueva) y «Rio abajo» (3) (technicolor).

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «Destino: Tokio» (2). No-Do, Imágenes. Dibujos technicolor. (Menores).

RIALTO. — Desde las 3'30: «El correo de la muerte» y «Juego de pasiones» (4). (Prog. autz. mayores).

VICTORIA. — «El correo de la muerte» y «Juego de pasiones» (4) (Prog. autz. mayores).

Variaciones

BOLERO. — Tarde y noche. Baile. Orquestas Estrellas Negras y Miguel Rosselló.

CASABLANCA. — Baile y atracciones.

IBIZA. — A las 10 noche. Baile y atracciones. Dos orquestas. De 7 a 9, te-baile.

MONTECRISTO. — Baile y atracciones.

TREBOL. — Verbena. Orquestas

«Trocantes» y «Bolero» con Ina Sassi.

TROCADERO. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

Deportes

TEATRO BALEAR. — A las 10'15 noche. 5 combates. El último Ben Buker-Julían.

FRONTON BALEAR. — Todos los días tarde y noche. Partidas de pelota y quinielas.

3 SEMANAS DE TRIUNFO

HAN DEMOSTRADO LAS EXCELENCIAS DE LA PELICULA

Jués ORSINI



LA SEÑORA DE FATIMA

Fernando REY · Tito JUNCO
Voz María LADO
CON LA COLABORACION DE
María Rosa SALGADO y José NIETO
Dirección RAFAEL GIL

APROVECHE ESTOS
ULTIMOS DIAS
DE PROYECCION EN



UNICO LOCAL DE MALLORCA QUE LA PROYECTARA DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA

EXTRAVIADA PULSERA de oro, centro ciudad, se gratificará de volución, calle Arabí 4-1.º

TEATRO PRINCIPAL

Compañía de comedias

CARBONELL VICO

HOY a las 7 y 10'30
Esperado ESTRENO

«EL PULSO ERA NORMAL»

Original de Luca de Tena

El mayor éxito de este año en Madrid, donde todas las representaciones, durante más de cuatro meses se celebraron a teatro lleno.

Miércoles Estreno de la farsa «CUANDO ELLA ES LA OTRA» original de Victor Ruíz Iriarte.

Domingo a las 4: TARDES INFANTILES con «Don Juan de Serrallonga» y fin de fiesta.

HOY, gran éxito de la
¡Máxima película de acción!

STEPHEN MC NALLY — ALEXIS SMITH

correo de la muerte

(Technicolor)

Douglas Fairbanks Jr. en

Justicia Corsa

LA PELICULA QUE VD. VOLVERA A VER!...

y el mundo marcha

LA CONFERENCIA DE ROMA, SIN RESULTADOS PRACTICOS

La Conferencia del Consejo del Pacto Atlántico ha terminado con escasos resultados prácticos e inmediatos. Cuando parecía que la idea del Ejército europeo, con la inclusión de Alemania, iba a tomar cuerpo, surgieron discrepancias y reservas —como siempre, económicas— opuestas al plan Eisenhower. La desilusión ha sido bastante profunda. Schuman no disimula que la culpa de la falta de acuerdo se debe a Inglaterra. Paul Reynaud ha calificado las reservas inglesas de "repudio de Churchill a la proposición del Ejército europeo". A simple vista resulta desconcertante la posición británica, especialmente después del viaje, y de los acuerdos, de Adenauer en París. Pero la verdad es que los ingleses, sean conservadores o laboristas, no dejan nunca de ser ingleses, y que, por consiguiente, no pueden aceptar el plan Schuman que es, al fin de cuentas, la avanzada económica del ejército europeo, pasada en el "pool" del carbón y del acero de Francia y Alemania. Esto significa que la actual reserva británica no obedece a puntos de vista ideológicos, sino a principios de influencia económica o, más concreto, a un feroz instinto de conservación.



REYNAUD

Esto no tendrá importancia mientras los alemanes no se causen de los egoísmos y de las pugnas de los vencedores. Entre tanto, como dice A. Martínez Tomás desde París, "el bloque soviético realiza sus tenebrosos trabajos en silencio y ahoga las discrepancias en la sangre de las depuraciones, los pueblos de la Europa libre parecen complacerse en demostrar sus flaquezas y en acrecentar sus divisiones hasta lo invrosimil".

No puede, pues, extrañar que ante estos síntomas de divergencia y de debilidad, la intransigencia soviética se manifieste de nuevo tercamente en la O.N.U.

LO SUCEDIDO EN SIRIA, ES UN SINTOMA

El teniente coronel Shishakli, jefe del movimiento que ha derribado al Gobierno de Siria, acaudilla el llamado "Grupo de coroneles" que favorece la unión de Siria, como país árabe, al plan de defensa de Occidente Medio propuesto por los occidentales. Como se desprende, este golpe de Estado tiene marcado significado y alcance, dentro de la pugna que de una modo definitivo y total ha estallado entre las grandes potencias occidentales y el mundo árabe y musulmán, que ha probado ya que tiene una personalidad propia, capaz de influir decisivamente en la marcha de los negocios de este mundo. Indudablemente, Gran Bretaña se ve ahora, de pronto, frente a problemas de tan grave solución que no podemos predecir si conseguirá salir airoso en su difícil cometido. Inglaterra, que defiende ahora no sólo sus intereses sino los últimos baluartes de su antiguo poder y del prestigio occidental en el Próximo y Medio Oriente, resistirá. Aunque sabemos que la idea de guerra santa concebida e inculcada en la mente de un musulmán puede dar lugar a resultados sorprendentes.

EN COREA QUEDA LARGO CAMINO PARA LA PAZ

Tal como van las negociaciones coreanas, ni siquiera puede augurarse con buen fundamento que la guerra termine para las Navidades. A la vista de cómo van las cosas —nuevos obstáculos surgen cada día— lo más que puede presumirse es que quizás se ordene e alto el fuego en vísperas de Navidad, pero la sonrosada visión de la paz es todavía demasiado remota. Los problemas a debatir antes y después del cese del fuego, son múltiples y erizados de dificultades. Uno de ellos, el del canje de prisioneros de guerra, se ha complicado extraordinariamente con la horripilante matanza de 8.900 cautivos aliados perpetrada por nortcoreanos y chinos. De momento, tan Van Fleet como Ridgway tienen la explicable preocupación de obtener la absoluta garantía de que el adversario no utilizará el alto el fuego como una treta para preparar nuevas y más poderosas arremetidas, siendo este uno de los principales puntos de discordia actuales en Panmunjon. Hoy por hoy, entre los negociadores aliados y comunistas sólo existe acuerdo respecto a la línea de demarcación para el caso de que se consiga el cese del fuego. Y vale la pena recordar que para conseguir sólo este resultado han sido precisos cuatro meses menos un día, con 52 reuniones, seis rupturas de negociaciones en dos localidades... y 20.000 muertos, heridos y desaparecidos aliados desde que se iniciaron las conversaciones de paz.



VAN FLEET

La misión de estudios europeos del Congreso estadounidense visitó al señor Martín Artajo

Diez jugadores descalificados por agresión al árbitro

EL JUGADOR UNDECIMO YA HABIA SIDO EXPULSADO

Barcelona, 3. — Como caso único en el fútbol puede considerarse uno de los fallos que publica el Boletín de la Federación Catalana de Fútbol, del Comité de Competición, relacionado con el partido de categoría regional Ambar-Margarit, en el que se descalificó a diez jugadores por tres meses, por agresión global de todos al árbitro del encuentro.

Solo uno se salva del equipo, pero éste fue porque anteriormente había sido expulsado por agresión a un jugador contrario, por lo tanto, el castigo ha sido de dos meses.

El Comité de Competición, vista la gravedad del caso, piensa estudiar de nuevo el fallo, y levantar algunos castigos a los que fueron menos "contundentes" en sus "caricias" al colegiado. — Afil.

Viaje del Ministro de Obras Públicas

ESTUVO EN JEREZ Y EN SEVILLA

Jerez de la Frontera, 3. — A las cinco y media de la tarde llegó procedente de Algeciras el Ministro de Obras Públicas, Conde de Vallellano, acompañado del Subsecretario, Directores Generales e Ingenieros del Departamento.

Sevilla, 3. — Cerca de las diez de la noche llegó procedente de Jerez de la Frontera el Ministro de Obras Públicas señor Conde de Vallellano, acompañado de las autoridades y personal dependiente de su Ministerio. Fue recibido por el Capitán General de la Región y Jefe de la Región Aérea del Estrecho y otras autoridades. — Cifra.

El canje de prisioneros

SE DICE QUE LOS ROJOS COREANOS HAN DADO LOS PRIMEROS PASOS EN ESTE SENTIDO

Panmunjon, 3. — Parece que los comunistas han dado los primeros pasos para el canje de los prisioneros. El corresponsal del periódico comunista de París "Ce Soir" dice que los rojos ya han empezado a reunir nombres y datos de los prisioneros aliados.

El 27 de noviembre pidió el Vicealmirante Turner Joy a los delegados comunistas que se procediese por el bando rojo a esta labor. Aun no se ha recibido contestación. — Efe.

Los comunistas promueven disturbios en Filipinas

HAN ASESINADO A CUATRO PERSONAS Y SEQUESTRADO A DIEZ MAS

Manila, 3. — Los comunistas han desplegado hoy gran actividad, matando a cuatro personas, secuestrando a 17 y saqueando varios edificios en tres ciudades de Filipinas. Unos quinientos individuos tomaron parte en estos hechos. — Efe.

Madrid, 3. — En su despacho del Palacio de Santa Cruz, el Ministro de Asuntos Exteriores ha recibido la Misión de Estudios Europeos de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, integrada por el Honorable Clement J. Zablecki, representante demócrata por el cuarto distrito del Estado Wisconsin, que estuvo también en España, en Diciembre de 1949; la señora Kelly, representante por Brooklin, estado de Nueva York y el senador Moller representante republicano por el estado de Hampshire, y ex-delegado en la Conferencia de la Unesco en 1946.

También recibió el señor Martín Artajo al senador republicano por el estado de Iowa y al representante demócrata por el distrito de Santa Fe en el estado de Nuevo Méjico.

Adenauer llegó ayer a Londres

Londres, 3. — Ha llegado al aeropuerto de Northolt el canciller Adenauer, en un avión de la R.A.F. que perdió 90 minutos en Colonia como consecuencia de una avería. Le acompaña el Alto Comisario británico en Alemania.

"Espero de corazón que este viaje contribuya a la paz y a la inteligencia en todo el mundo", declaró al bajar del avión el Canciller. — Efe.

Junta Reguladora de Importación y exportación de Baleares

IMPORTACION DE MERCANCIAS A EXHIBIR EN LAS FERIASE DE MUESTRAS DE VALENCIA Y BARCELONA

El Ministerio de Comercio ha tomado el acuerdo de que las Ferias Internacionales de Muestras de Valencia y Barcelona se celebren en el año próximo 1952 en las fechas tradicionales establecidas, o sea, del 10 al 25 de mayo la primera y del 10 al 25 de junio la segunda.

En lo que concierne a la importación de mercancías procedentes del extranjero que vayan a ser expuestas en dichas Ferias y que se intenten introducir definitivamente en España, se hace constar que en la Dirección General de Comercio se admitirán para ambos certámenes solicitudes de preautorización, hasta el 5 del próximo mes de enero.

En las solicitudes de preautorización, que deberán presentarse por separado por cada una de las Ferias y para cada país de procedencia, se harán constar debidamente, especificando los productos que se trate de exhibir. Se acompañarán a tales solicitudes documentos cuya relación obra en esta Junta Reguladora a disposición de los probables interesados.

Las solicitudes de preautorización quedarán centralizadas en la Dirección General de Comercio, Comisión General de Ferias y Exposiciones Comerciales (Calle de Recoletos, número 15).

LO QUE PASA EN EL MUNDO

ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA EN PARIS

Paris, 3. — En honor de los señores de Santa Cruz y del Embajador General de Relaciones Exteriores y marqueses de Vellisca, ofreció un almuerzo íntimo el Embajador de España en París, la señora de Aguirre de Carvajal. A dicho almuerzo asistieron entre otras personas los Marqueses de Casa Valdés, la Marquesa Mariana, el Ministro de Comercio de la Embajada y señora, de Iasi y el Consejero de Legación. — Efe.

LAS SESIONES SOBRE EL DESARME

Paris, 3. — La sesión secreta pertinente sobre el desarme, que comenzó a las tres de la tarde, terminó a las seis y cuarto.

RESCATE DE AVIADORES AMERICANOS

Washington, 3. — El Departamento de Estado ha anunciado que actuará inmediatamente para conseguir la libertad del personal de las fuerzas aéreas prisioneras al avión de transporte C-47 que fue obligado a aterrizar en Hungría hace dos semanas. — Efe.

INFILTRACIONES EN BIRMANIA

Taipei, 3. — Los rojos chinos han comenzado a infiltrarse en Birmania por la frontera con Tailandia, según informaciones recibidas en Taipei. Se afirma que firmemente entraron en Birmania unos 2.000 soldados equipados con ropas de paisano. — Efe.

FALLECIMIENTO DEL DR. NUREZ MORGADO

Santiago de Chile, 3. — Ha fallecido en esta capital el Embajador don Aurelio Núñez Morgado, en calidad de tal representando Chile en Madrid hasta mayo del año 1937.

El Embajador de España en Santiago de Chile ha testificado al Gobierno chileno el pésame del Jefe del Estado y del Gobierno español. — Efe.

Confrencia sobre Fátima

LA DARA EN EL LIRICO EL NONIGO SR. SANCHO

El gran interés que los sucesos acaecidos un 13 de octubre en Cova da Iria (Fátima) han suscitado en Palma, motivo de la proyección de la película "La Señora de Fátima" ha decidido a la Asociación de Prensa a organizar una gran función que se celebrará a fines de la presente semana.

La función tendrá lugar en el Lirico, y en ella dará una conferencia sobre el Mensaje de Fátima el elocuente orador sagrado don señor don Antonio Sancho, Catedrático de la Universidad, y proyección de la película "La Señora de Fátima".

Oportunamente daremos más detalles de la interesante función.

Exceso de original

Por falta de espacio, nos vemos obligados a aplazar la publicación de numerosas informaciones, entre ellas el discurso del señor Aguirre en la sesión del Pleno de Aprobación, varias crónicas deportivas, informaciones teatrales, la sesión del Club Náutico, numerosas noticias locales, nacionales y extranjeras, teniendo que prescindir también de algunas secciones habituales.

Ha salido el número extraordinario de

"El Amigo del Pueblo"

Consta de doce páginas y está tirado a dos tintas. Interesantísimo.

De venta: en todos los kioscos de Palma.

BOTAS PARA INDUSTRIAS
CASA CODINA
(JUNTO AL BOANE)

Propietarios

Rentas Aseguradas, S. A., satis hará puntualmente vuestros alquileres. Font y Monteros, 6, pral. Teléfono 1079.